



protect. teach. love:

Operating Guide
Manuel d' utilisation
Gebruiksaanwijzing
Manual de funcionamiento
Guida all' uso
Gebrauchsanweisung

PDT17-14140

PDT19-14182

PDT19-14287

PDT22-14129

SPT-85 Spray Commander™

Basic Remote Spray Trainer

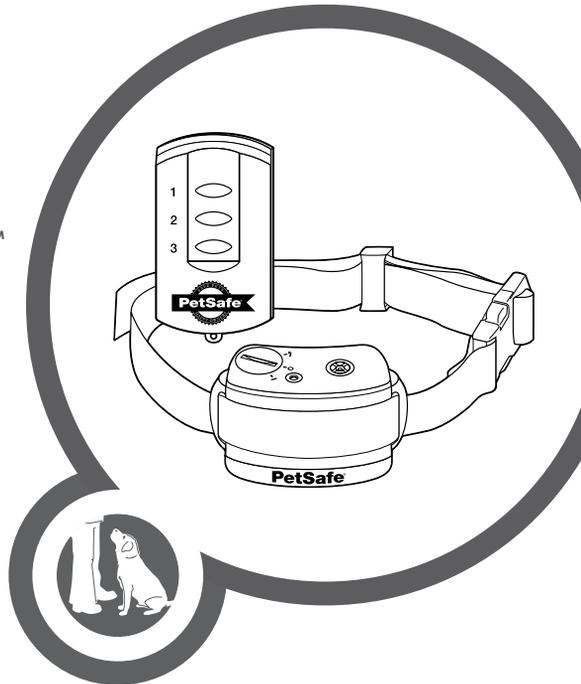
**Système de dressage à jet
de base**

**Standaard spraytrainer met
afstandsbediening**

**Sistema de adiestramiento
básico con spray**

**Sistema di addestramento
di base con spray**

Standard Sprüh Ferntrainer



Please read this entire guide before beginning
Veuillez lire ce manuel en entier avant de commencer
Gelieve deze gids volledig door te lezen voordat u begint
Por favor, lea detenidamente este manual antes de empezar
Si prega di leggere attentamente la guida all'uso prima di utilizzare il collare
Bitte lesen Sie die gesamte Betriebsanleitung vor dem Trainingsbeginn

Radio Systems Corporation, Radio Systems PetSafe Europe Ltd., Radio Systems Australia Ltd. et tout autre filiale ou marque de Radio Systems Corporation peuvent-êre collectivement désignées par « nous » à partir de la lecture de ce document.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

Description des termes et symboles utilisés dans ce manuel



Ce symbole est une alerte de sécurité. Il est utilisé pour vous alerter des risques de blessures. Veuillez respecter tous les messages de sécurité qui suivent ce symbole pour éviter tout risque de blessure ou de décès.

⚠ AVERTISSEMENT

AVERTISSEMENT indique une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, pourrait entraîner la mort ou des blessures graves.

⚠ ATTENTION

ATTENTION, utilisé avec un symbole d'alerte de sécurité, indique une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, pourrait entraîner des blessures légères à modérées.

ATTENTION

ATTENTION, utilisé sans le symbole d'alerte de sécurité, indique une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, pourrait blesser votre animal.

⚠ AVERTISSEMENT

Ne peut être utilisé avec des chiens dangereux. N'utilisez pas ce produit si votre chien est agressif ou le devient facilement. Les chiens agressifs peuvent provoquer chez leurs maîtres ou autrui des blessures graves ou la mort. Si vous n'êtes pas sûr que ce dispositif soit approprié pour votre chien, veuillez consulter votre vétérinaire ou un dresseur professionnel.

Risque d'explosion si la pile est remplacée par un type de pile inapproprié. Ne provoquez pas de court-circuit, ne mélangez pas les piles neuves avec les piles usagées, ne les jetez pas au feu et ne les exposez pas à l'eau. Lorsque les piles sont entreposées ou mises au rebut, elles doivent être protégées contre les courts-circuits. Jetez les piles usagées de façon appropriée.

Règles de sécurité lors du dressage en laisse. Il est extrêmement important pour vous et votre chien de rester en sécurité pendant le dressage en laisse. Votre chien doit avoir une laisse solide, assez longue pour lui permettre de courir après un objet, mais assez courte pour ne pas atteindre une route ou une zone dangereuse. Vous devez être assez fort physiquement pour retenir votre chien s'il essaie de poursuivre quelque chose.

AEROSOLLES :

- Tenir hors de portée des enfants.
- Le contenu de la recharge et le collier vaporisateur sont sous pression.
- N'utiliser que dans un endroit bien ventilé. Utiliser exclusivement de la manière indiquée.

- Risque d'exploser en cas d'exposition à la chaleur ; ne pas chauffer. Ne pas exposer à des températures supérieures à 45°C.
- Ne pas brûler. Ne jamais jeter au feu, même lorsque le conteneur est vide.
- Tenir à l'écart des rayons directs du soleil.
- Ne pas laisser l'aérosol dans un véhicule dans lequel les températures peuvent dépasser les 45°C.
- Stocker dans un endroit frais.
- Tenir à l'écart des sources des étincelles ou des flammes. Ne pas fumer pendant la recharge.
- Ne pas percer. Le contact du propulseur liquide sur la peau peut causer des engelures.
- Ne pas ingérer. En cas d'accident, chercher à obtenir des soins médicaux. En cas d'ingestion, contacter immédiatement un centre antipoison.

ATTENTION

Ne pas exposer l'unité à des températures inférieures à 0°C ou supérieures à 45°C. Ne pas exposer l'unité aux rayons directs du soleil. Ne jamais laisser l'unité dans un véhicule dans lequel les températures peuvent dépasser les 45°C. Le système de dressage n'est pas un jouet. Conservez-le hors de portée des enfants. Utiliser uniquement pour sa fonction de dressage d'animal.

ATTENTION

Risque d'irritation de la peau. Veuillez lire et respecter les consignes décrites dans ce manuel. Il est important que le collier soit bien ajusté. Un collier porté trop longtemps ou trop serré peut irriter la peau de l'animal. Les effets peuvent aller d'une rougeur aux ulcères de pression ; cette maladie est communément appelée une escarre de décubitus.

- Évitez de laisser le collier sur le chien plus de 12 heures par jour.
- Si possible, réajustez le collier sur le cou du chien toutes les 1 à 2 heures.
- Vérifiez l'ajustement pour éviter une pression excessive ; suivez les instructions de ce manuel.
- Ne raccordez jamais une laisse sur le collier électronique.
- Lorsque vous utilisez un autre collier avec une laisse, veillez à ce qu'il n'exerce pas de pression sur le collier électronique.
- Lavez le cou du chien chaque semaine avec un tissu humide.
- Examinez quotidiennement la zone du cou pour détecter toute rougeur ou plaie.
- En cas de rougeur ou de plaie, arrêtez d'utiliser le collier jusqu'à la guérison.
- Si l'irritation persiste au-delà de 48 heures, consultez votre vétérinaire.
- Pour obtenir des informations supplémentaires sur les escarres de décubitus et la nécrose cutanée, consultez notre site Web.

Ces précautions vous permettront de garantir la sécurité et le confort de votre animal. Après un certain temps, il se peut que votre chien tolère très bien le collier. Si c'est le cas, certaines précautions peuvent être assouplies. Il est important de poursuivre les contrôles quotidiens au niveau du cou. En cas de rougeur ou de plaie, arrêtez d'utiliser le collier jusqu'à la guérison complète de la peau.

Le système de dressage doit être utilisé uniquement sur des chiens bien portants. Nous vous recommandons d'emmener votre chien chez un vétérinaire avant d'utiliser ce collier s'il n'est pas en bonne santé.

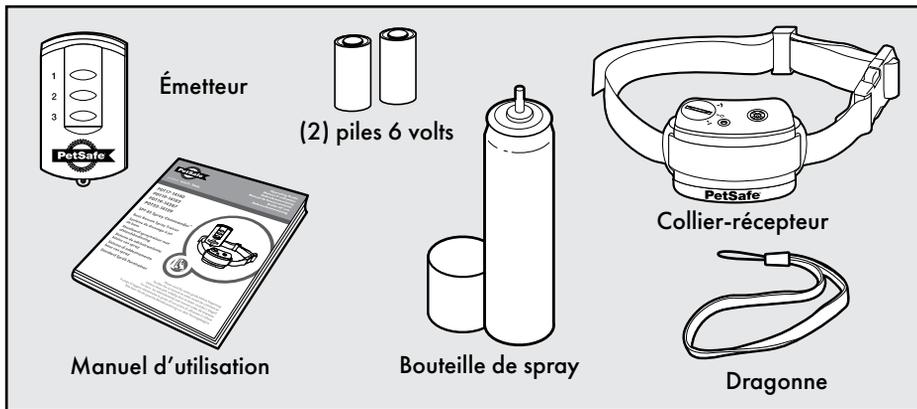
Merci d'avoir choisi la marque PetSafe®. Votre relation avec votre animal doit être faite de moments mémorables et d'une complicité mutuelle. Nos produits et nos outils de dressage permettent aux animaux et à leurs propriétaires de vivre une meilleure relation. **Si vous avez des questions sur nos produits ou sur le dressage de votre chien, veuillez contacter notre service clientèle ou visitez notre site web, www.petsafe.net. Pour obtenir la liste des numéros de téléphone du service clientèle, consultez notre site Web, www.petsafe.net.**

Pour bénéficier pleinement de votre garantie, veuillez enregistrer votre article sous 30 jours sur le site www.petsafe.net. En enregistrant votre produit et en conservant votre reçu, vous bénéficierez d'une garantie complète et d'une réponse plus rapide de la part du Service clientèle. Plus important encore, nous ne transmettrons ni ne vendrons de renseignements importants à votre sujet à personne. Une description complète de la garantie est disponible sur le site www.petsafe.net.

Table des matières

Contenu du kit	21
Caractéristiques	21
Autres articles dont vous pourriez avoir besoin	21
Fonctionnement du système	21
Définitions	22
MANUEL D'UTILISATION	23
Préparation de l'émetteur	23
Préparation du collier-récepteur	24
Ajustement du collier-récepteur	25
MANUEL DE DRESSAGE	27
Conseils	27
Apprendre le signal sonore à votre chien (Bouton 1).	27
Utilisation de la stimulation par jet (Boutons 1 et 2)	28
Questions fréquemment posées	29
Dépannage	29
Conditions d'utilisation et limitation de responsabilité	30
Élimination des batteries usagées	31
Remarque importante concernant le recyclage	31
Conformité	31
Garantie	32

Contenu du kit



Caractéristiques

- Pour les chiens de plus de 3,6 kg
- Portée maximum de 85 mètres
- 2 niveaux de stimulation par jet plus signal sonore seul
- Léger et facile à utiliser
- Collier-récepteur imperméable et émetteur étanche
- Convient à des tailles de cou jusqu'à 56 cm

Autres articles dont vous pourriez avoir besoin

- Ciseaux
- Collier non-métallique et laisse de 3 mètres pour le dressage

Fonctionnement du système

Le système de dressage Spray Commander™ SPT-85 Petsafe® s'est révélé être confortable et efficace pour les animaux de compagnie de toutes les tailles. Ce système vous aide à gérer votre animal sans laisse, dans un rayon allant jusqu'à 85 mètres. Il possède 2 niveaux de stimulation par vaporisation et un bouton de signal sonore pour renforcer le dressage. L'émetteur envoie un signal qui active le spray du collier-récepteur. En utilisant le système de dressage Spray Commander™ SPT-85 régulièrement et correctement, beaucoup de mauvais comportements dont votre animal domestique fait preuve peuvent être éliminés et une obéissance aux ordres peut être enseignée.

Définitions

Émetteur : transmet le signal radio au collier-récepteur. Il est étanche.

Bouton 1 : émet un signal sonore.

Bouton 2 : génère une stimulation par jet courte, d'une demi-seconde.

Bouton 3 : génère une stimulation par jet longue, d'une seconde.

Emission du jet en continu : pour générer une stimulation par jet d'une durée supérieure à une seconde, maintenez appuyé le Bouton 2 ou le Bouton 3, puis relâchez.

Signal sonore : Utilisez le Signal sonore (Bouton 1) comme un repère pour marquer un bon comportement. Il est essentiel de l'utiliser au bon moment. Félicitez ou récompensez votre chien immédiatement après avoir utilisé le Signal sonore. Pressez et relâchez le Bouton 1 pour générer 2 signaux courts. Maintenez appuyé et relâchez le Bouton 1 pour plusieurs signaux consécutifs.

Couvercle du compartiment à pile : renferme les piles.

Boucle : point de fixation de la dragonne.

Collier-récepteur : génère une vaporisation ou émet un signal sonore à la réception d'un signal de l'émetteur. Il est étanche.

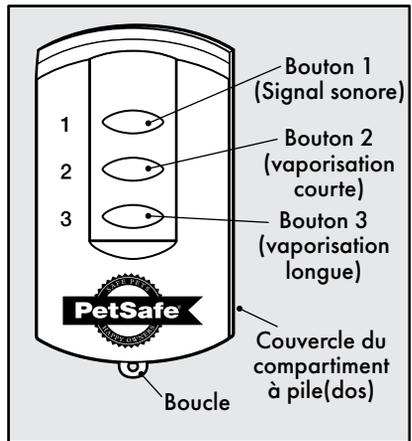
Orifice de remplissage : emplacement pour la recharge du spray.

Passant : maintient l'extrémité du collier en nylon.

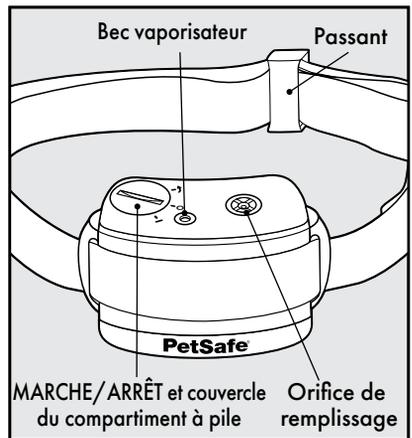
MARCHE (I) / ARRÊT (O) et couvercle du compartiment à pile : renferme les piles et est utilisé pour mettre en marche (I) et arrêter (O) le collier-récepteur.

Bec vaporisateur : génère une vaporisation en direction du museau de votre chien.

Émetteur



Collier-récepteur



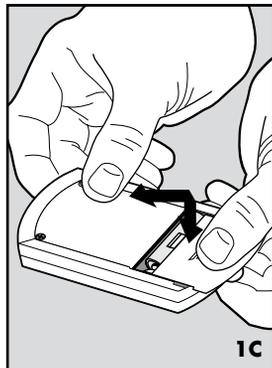
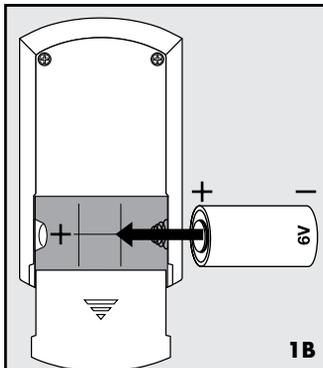
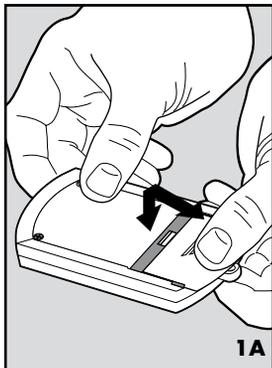
MANUEL D'UTILISATION

ÉTAPE 1

Préparation de l'émetteur

Mise en place des piles

1. Tenez l'émetteur face vers le bas. Poussez doucement le couvercle du compartiment à pile, faites-le glisser vers le bas et retirez-le (**1A**).
2. Insérez la pile de 6 volts (**1B**).
3. Remettez le couvercle du compartiment à pile en positionnant le bord supérieur et en le poussant vers le haut jusqu'à clipsage (**1C**).



EN

FR

NL

ES

IT

DE

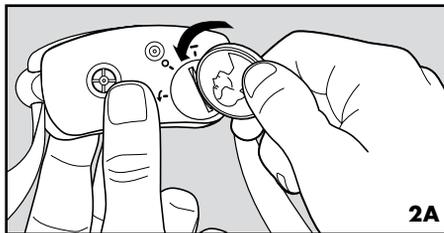
Préparation du collier-récepteur

Introduction du collier en nylon sur le récepteur

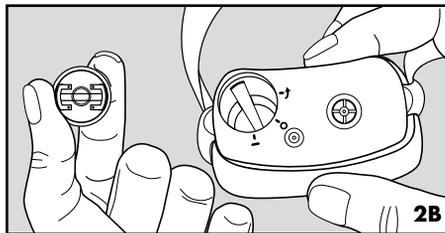
1. Enlevez le passant du collier en nylon. Passez le collier en nylon à travers les boucles du récepteur. Remettez le passant sur le collier en nylon. Le bord courbé du passant doit être orienté vers l'intérieur.
2. Introduisez l'extrémité libre du collier en nylon dans la fente de la boucle, de l'arrière vers l'avant. Ensuite, glissez-la au travers de la fente extérieure, de l'avant vers l'arrière. L'extrémité libre doit maintenant être du côté extérieur ; introduisez-la dans le passant.

Mise en place et retrait des piles

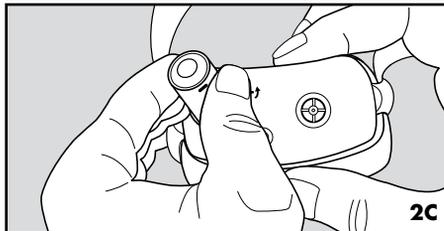
1. Insérez une pièce de monnaie dans la fente du couvercle du compartiment à pile et tournez-la jusqu'à la position ouverte (**2A**). Retirez le couvercle du compartiment à pile (**2B**).
2. Insérez une pile 6 volts, pôle + au fond du collier-récepteur (**2C**). Remettez le couvercle du compartiment à piles en le faisant pivoter jusqu'à la position ARRÊT (O), à l'aide d'une pièce de monnaie (**2D**).



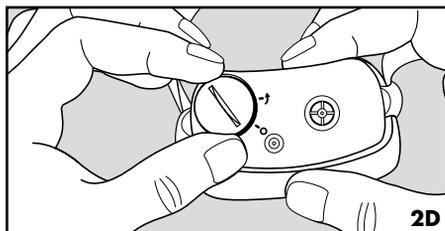
2A



2B



2C



2D

Mise en marche et mise hors tension du collier-récepteur

Après mise en place de la pile, utilisez une pièce de monnaie pour faire pivoter le couvercle du compartiment à pile jusqu'à la position MARCHE (I). Pour allonger l'autonomie de la pile, éteignez le collier-récepteur (O) lorsqu'il n'est pas utilisé.

Remarque : pour vérifier que les piles sont correctement installées et que le système de dressage fonctionne, appuyez sur le Bouton 1 de l'émetteur. Vous devez entendre le Signal sonore provenant du collier-récepteur. Si vous n'entendez pas le Signal sonore, il se peut que vous ayez placé les piles à l'envers. Vérifiez l'orientation des piles côté émetteur et côté collier-récepteur. Si le Signal sonore n'est toujours pas audible, veuillez contacter le service clientèle.

ÉTAPE 3

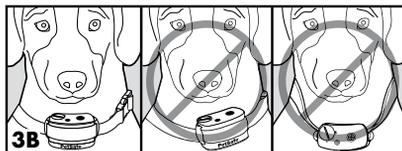
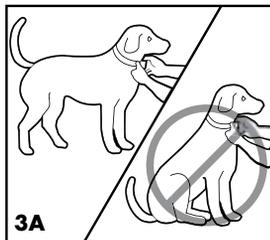
Ajustement du collier-récepteur

Pour que le collier soit bien ajusté, veuillez suivre les étapes ci-dessous :

1. Assurez-vous que le collier-récepteur est éteint (O).
2. Commencez alors que votre chien est assis confortablement (3A).
3. Placez le collier-récepteur sur l'encolure du chien, à proximité des oreilles. Centrez le collier-récepteur sous le cou de votre chien.

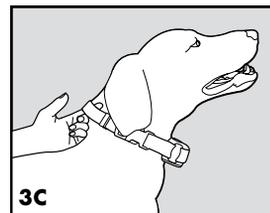
Vérifiez que le logo PetSafe® figurant sur le devant de l'unité est à l'endroit (3B).

Remarque : pour les chiens à poils longs, il peut être nécessaire de couper les poils du cou entre le museau et le bec vaporisateur. Il est important que la vaporisation atteigne le museau du chien pour que le système soit efficace.



ATTENTION Ne rasez pas le cou du chien car cela peut augmenter le risque d'irritation de la peau.

4. Le collier-récepteur doit être bien serré, mais il faut néanmoins pouvoir passer un doigt entre le collier en nylon et le cou du chien (3C). Laissez le collier-récepteur sur votre chien pendant plusieurs minutes, puis vérifiez à nouveau l'ajustement. Lorsque votre chien s'est habitué au collier-récepteur, vérifiez encore s'il est bien ajusté.



5. Coupez le collier en nylon à la taille voulue :

- a. Marquez la longueur souhaitée du collier en nylon avec un stylo. Laissez une longueur suffisante si votre chien n'a pas encore atteint sa taille adulte ou si son poil s'épaissit en hiver.
- b. Enlevez le collier-récepteur et coupez l'excédent.

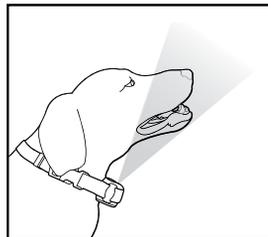
ATTENTION

Le collier-récepteur ne doit pas être laissé sur le cou de l'animal pendant plus de 12 heures par période de 24 heures. Un port excessif du collier-récepteur risque d'entraîner une irritation de la peau. Veuillez vous reporter à la page 19 pour obtenir des renseignements supplémentaires.

Vérification de la forme de diffusion du jet

Afin que le système de dressage fonctionne correctement, le bec vaporisateur doit être correctement positionné et le trajet entre le bec et le museau de votre chien doit être dégagé. Appliquez les étapes suivantes :

1. Assurez-vous que le logo PetSafe® situé à l'avant du collier est à l'endroit et que le bec vaporisateur est positionné vers l'extérieur et qu'il pointe vers le museau de votre chien.
2. Pour les chiens à poils longs, il peut être nécessaire de couper les poils du cou entre le museau et le bec vaporisateur. Il est important que la vaporisation atteigne le museau du chien pour que le système soit efficace.



Afin d'obtenir des résultats optimaux, rechargez le collier-récepteur avant chaque utilisation.

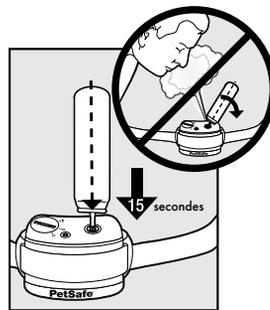
ATTENTION

Ne rasez pas le cou du chien car cela peut augmenter le risque d'irritation de la peau.

Charge et recharge du spray

Suivez ces étapes pour charger le collier-récepteur avec du spray :

1. Enlevez le collier-récepteur et éteignez-le (O).
2. Vérifiez que l'orifice de remplissage est propre.
Remarque : si de la poussière ou des débris entrent dans l'orifice lors du remplissage, le récepteur peut s'obstruer et mal fonctionner. Nettoyez-le avec un tissu humide et séchez complètement.
3. Maintenir la bouteille d'aérosol à la verticale et appuyer fermement sur le jet dans le réservoir. Appuyez pendant 15 secondes et retirez la recharge.
Remarque : en cas de fuite du spray, appuyez plus fortement sur la recharge.
4. Mettez le collier-récepteur en MARCHÉ (I).



Afin d'obtenir des résultats optimaux, rechargez le collier-récepteur avant chaque utilisation.

Remarque : ne chargez jamais le collier-récepteur si ce dernier est sur votre chien. Ceci pourrait endommager la valve.

ATTENTION

Ne pas percer ou incinérer le collier-récepteur ni la recharge. Ne pas exposer à une chaleur extrême et ne pas le conserver à une température supérieure à 45°C.

Des recharges de spray sont disponibles. Contactez le service clientèle ou visitez notre site www.petsafe.net pour trouver un revendeur près de chez vous.

Conseils

- Éliminez un seul comportement gênant et enseignez un seul ordre à la fois. Si vous allez trop vite dans le dressage, votre animal risque de ne pas comprendre.
- Soyez cohérent. Corrigez chaque mauvais comportement de votre chien par une stimulation par jet.
- Ne tombez pas dans une correction excessive. Utilisez le moins possible de vaporisation pour dresser votre chien.
- À moins que vous ne puissiez le superviser, il est recommandé d'éviter les situations dans lesquelles votre animal s'est déjà comporté de manière gênante. Toutefois, mettre en place une telle situation dans le cadre d'une séance de dressage peut considérablement améliorer vos chances de réussite.
- Afin de vous assurer que votre chien n'établira pas d'association entre le système de dressage et vous-même, préparez toujours le dispositif hors de sa vue, lors de la première utilisation comme pour celles qui suivront. Assurez-vous que le chien n'est pas là lorsque vous préparez le système de dressage et lorsque vous le rechargez en spray ou changez la pile.
- Assurez-vous que le système de dressage est en permanence en état de fonctionnement, au cas où votre chien se comporterait mal. Vérifiez quotidiennement que le collier-récepteur contient suffisamment de spray.
- Mettez le collier-récepteur autour un cou de votre chien au moins 20 minutes avant le début de la session de dressage, afin que votre chien ne fasse pas le lien entre le collier-récepteur et les exercices de dressage.
- N'attachez jamais de laisse au collier-récepteur. Utilisez toujours un autre collier, non métallique, pour attacher une laisse.

⚠ AVERTISSEMENT

N'utilisez jamais le système de dressage pour corriger ou éliminer un comportement agressif. Si vous n'êtes pas sûr du degré d'agressivité de votre animal, demandez conseil à votre vétérinaire ou à un dresseur professionnel.

Apprendre le signal sonore à votre chien (Bouton 1)

Remarque : les autres animaux à portée d'oreille entendent les signaux de dressage. Les séances de dressage doivent donc se dérouler hors de portée d'oreille d'autres animaux.

Avant d'utiliser le système de dressage pour dresser votre animal, passez entre 10 et 15 minutes par jour, pendant 2 ou 3 jours, à l'aider à faire le lien entre le signal sonore et la récompense. Pour cela :

- Appuyez sur le Bouton 1 (signal sonore)

- Relâchez le Bouton 1 (Signal sonore) et récompensez immédiatement votre animal en le félicitant, en le caressant ou en lui donnant une friandise. Consacrez entre 3 et 5 secondes à la récompense.
- Attendez quelques minutes puis renouvelez l'opération en appuyant sur le Bouton 1 (Signal sonore), en félicitant votre chien. Variez la récompense pour éviter que votre animal n'attende une récompense spécifique. Cette étape du dressage est terminée lorsque votre animal attend visiblement d'obtenir une récompense lorsqu'il entend le Signal sonore.

Si votre animal réagit au Signal sonore en se cachant ou de manière craintive, dirigez son attention sur un ordre simple et approprié (« assis » par exemple).

Utilisation de la stimulation par jet (Boutons 1 et 2)

Le choix du moment et de la durée des vaporisations vous revient. Le Bouton 2 génère une stimulation par jet courte, d'une demi-seconde. Le Bouton 3 génère une stimulation par jet longue, d'une seconde. Pour générer une stimulation par jet d'une durée supérieure à une seconde, suivant les besoins du dressage, maintenez appuyés les boutons, puis relâchez. Il est important de n'appuyer sur un bouton de vaporisation que lorsque votre chien se comporte mal, ou n'obéit pas à un ordre connu. Relâchez le bouton de vaporisation dès que votre chien a mis fin à son mauvais comportement, ou qu'il a obéi à l'ordre. Félicitez immédiatement votre chien.

Remarque : pour qu'elles soient efficaces, ces méthodes de dressage doivent être mises en place avec cohérence, selon l'ordre que vous essayez d'apprendre à votre chien.

Veuillez consulter notre site Internet à l'adresse www.petsafe.net si vous souhaitez télécharger la version complète du manuel de dressage de ce produit qui explique les ordres de base et comment éliminer les comportements indésirables.

Apprenez à utiliser le système de dressage pour apprendre les ordres de base suivants à votre chien :

- Assis
- Au pied
- Pas bouger

Et éliminez les comportements indésirables suivants :

- Le chien saute
- Le chien creuse
- Le chien court après des véhicules
- Le chien aboie de manière excessive

Questions fréquemment posées

Quel âge doit avoir mon chien pour pouvoir utiliser le système de dressage ?	Votre chien doit avoir au moins 6 mois et être capable de reconnaître les ordres de base, comme « Assis » et « Pas bouger ».
Lorsque mon chien est dressé et qu'il obéit à mes ordres, doit-il continuer à porter le collier-récepteur ?	Probablement pas. Cependant, il est possible que vous deviez renforcer le dressage en utilisant le collier-récepteur de temps en temps.
Le collier-récepteur est-il étanche ?	Oui. Lorsque vous changez les piles, assurez-vous de maintenir la zone à l'abri de la poussière et des débris.
Puis-je utiliser le système de dressage sur des chiens agressifs ? Le système peut-il supprimer l'agressivité de mon chien ?	Nous déconseillons l'utilisation de nos produits avec des animaux agressifs. Si vous n'êtes pas sûr du degré d'agressivité de votre animal, demandez conseil à votre vétérinaire ou à un dresseur professionnel.
La portée sera-t-elle exactement de 85 m avec le système de dressage ?	La portée du système de dressage dépend du terrain, du temps, de la végétation et des transmissions d'autres appareils radios.
Est-ce que la vaporisation doit atteindre la truffe de mon chien ?	Non. Le produit est vaporisé en gouttelettes très fines et forme un brouillard à proximité du museau.

Dépannage

Mon animal ne réagit pas lorsque j'appuie sur les Boutons 1, 2 ou 3 de l'émetteur.	Si la portée est moins importante que la première fois où vous avez utilisé le système de dressage, il se peut que les piles de l'émetteur ou du collier-récepteur soient déchargées.
Le collier-récepteur ne s'allume pas (I).	Vérifiez et remplacez la pile du collier-récepteur.
Le collier-récepteur ne répond pas à l'émetteur.	Veillez contacter le service clientèle.

Conditions d'utilisation et limitation de responsabilité

1. Conditions d'utilisation

L'utilisation de ce produit revient à en accepter sans modifications les termes, conditions et consignes d'utilisation. Si vous n'acceptez pas ces termes, conditions et consignes d'utilisation, veuillez renvoyer ce produit, inutilisé, dans son emballage d'origine et à vos frais et risques, au service clientèle approprié avec une preuve d'achat afin d'obtenir un remboursement complet.

2. Usage approprié

Ce Produit a été conçu pour le dressage des chiens. Le tempérament spécifique ou la taille/le poids de votre chien peuvent ne pas convenir pour ce Produit. Radio Systems Corporation recommande de ne pas utiliser ce Produit si votre animal est agressif et n'endosse aucune responsabilité concernant la détermination du caractère approprié à chaque cas. Si vous n'êtes pas sûr que ce Produit soit adapté à votre animal, veuillez consulter votre vétérinaire ou un dresseur certifié avant emploi. Une utilisation appropriée comprend, entre autres, la consultation de la totalité du manuel d'utilisation ainsi que de l'ensemble des avertissements.

3. Usage illégal ou interdit

Ce Produit a été conçu pour le dressage des chiens uniquement. Ce dispositif de dressage n'est pas destiné à blesser ni à provoquer un animal. L'utilisation inappropriée de ce produit peut représenter une violation des lois fédérales, nationales ou locales.

4. Limitation de responsabilité

Radio Systems Corporation et ses sociétés affiliées ne peuvent en aucun cas être tenues responsables (i) des dommages directs, indirects, punitifs, accidentels, spéciaux ou secondaires, (ii) des pertes ou dommages consécutifs ou associés à l'utilisation inappropriée de ce produit. L'acheteur assume les risques et les responsabilités en rapport avec l'utilisation de ce produit dans la pleine mesure autorisée par la loi.

5. Modification des conditions générales

Radio Systems Corporation se réserve le droit de modifier les termes, les conditions et les consignes d'utilisation applicables à ce Produit. Si de telles modifications vous ont été communiquées avant que vous n'utilisiez ce Produit, elles ont une valeur contractuelle et s'appliquent comme si elles faisaient partie du présent document.

Élimination des batteries usagées

La collecte sélective des piles usagées est exigée dans de nombreux pays ; renseignez-vous sur les réglementations locales en vigueur avant d'éliminer les piles usagées. Lorsque ce produit aura atteint la fin de sa vie utile, veuillez contacter le service clientèle afin d'obtenir des directives relatives à l'élimination adéquate de ces piles. Veuillez ne pas mettre le dispositif avec les déchets ménagers ou urbains. Pour connaître les numéros de téléphone du service clientèle, visitez notre site Internet www.petsafe.net.

Remarque importante concernant le recyclage

Veuillez vous conformer aux réglementations concernant les déchets d'équipements électriques et électroniques de votre pays. Cet appareil doit être recyclé. Si vous n'avez plus besoin de cet appareil, ne le mettez pas dans le système de déchets normal. Veuillez le rapporter là où vous l'avez acheté pour qu'il soit recyclé. Si vous ne pouvez pas le faire, veuillez contacter le service clientèle pour de plus amples informations. Pour obtenir une liste des numéros de téléphone du service clientèle, consultez notre site Web, www.petsafe.net.

Conformité

- Europe

Ce matériel est conforme aux directives européennes relatives à la conformité électromagnétique et à la basse tension. Toute modification du dispositif non autorisée par Radio Systems Corporation peut enfreindre les directives européennes, peut annuler la capacité de l'acheteur à utiliser le dispositif et annule la garantie. Radio Systems Corporation déclare par la présente que ce PDT17-14140 / PDT19-14182 / PDT19-14287 / PDT22-14129 système de dressage à jet de base PetSafe® SPT-85 Spray Commander™ est conforme aux exigences essentielles et autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/EC. Vous trouverez la déclaration de conformité à l'adresse : http://www.petsafe.net/customer-care/eu_docs.php.

IC - Canada

Cet appareil numérique de classe B est conforme à la norme canadienne ICES-003. Le fonctionnement est subordonné aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences et (2) il doit accepter toute interférence reçue, y compris celles qui peuvent être à l'origine d'un fonctionnement non souhaité. Les modifications ou changements risquent d'empêcher l'utilisateur d'utiliser cet équipement.

ACMA - Australie

Cet appareil est conforme aux normes applicables relatives aux EMC et spécifiées par l'ACMA (Australian Communications and Media Authority - Autorité Australienne pour la Communication et les Médias).

Garantie

Garantie Limitée De Trois Ans, Non Transférable

Ce produit fait l'objet d'une garantie limitée du fabricant. Pour une description détaillée de la garantie concernant ce produit et de ses modalités d'application, consultez www.petsafe.net et/ou contactez notre service clientèle.

Europe – Radio Systems PetSafe Europe Ltd, 2nd Floor, Elgee Building, Market Square, Dundalk, Co. Louth, Ireland

Canada – Radio Systems Corporation, 10427 PetSafe Way, Knoxville, TN 37932 USA

Protégé par le brevet américain 7,111,586

PetSafe® products are designed to enhance the relationship between you and your pet. To learn more about our extensive product range which includes Containment Systems, Training Systems, Bark Control, Pet Doors, Health & Wellness, Waste Management and Play & Challenge products, please visit www.petsafe.net.

Les produits PetSafe® sont conçus pour améliorer la relation entre vous et votre animal de compagnie. Pour en savoir plus sur notre vaste gamme de produits, comprenant des systèmes de confinement, de dressage, de contrôle de l'aboiement, des chatières, des produits consacrés à la santé et au bien-être ainsi qu'au jeu et aux défis, rendez-vous sur notre site www.petsafe.net.

Los productos PetSafe® están diseñados para mejorar la relación entre usted y su mascota. Para saber más acerca de nuestra amplia gama de productos, que incluyen limitadores de zona, sistemas de adiestramiento, control de ladridos, puertas para mascotas, salud y bienestar y productos de juego y reto, visite www.petsafe.net.

PetSafe®-producten zijn ontworpen om de relatie tussen u en uw huisdier te verbeteren. Bezoek onze website op www.petsafe.net voor meer informatie over onze uitgebreide productreeks die onder meer africhsystemen, trainingssystemen, blaflbeersing, kattenluiken, gezondheid en welzijn, en producten voor spel en uitdaging omvat.

I prodotti PetSafe® sono progettati per migliorare la qualità della relazione tra voi e il vostro cane. Per ulteriori informazioni sulla nostra estesa gamma di prodotti comprendente sistemi antifuga, soluzioni per l'addestramento, controllo dell'abbaio, porte per animali domestici, i prodotti della linea Salute e benessere e Gioco e prova, visitare: www.petsafe.net.

PetSafe® Produkte sind darauf ausgelegt, die Beziehung zwischen Ihnen und Ihrem Haustier zu verbessern. Um mehr über unsere breite Produktpalette zu erfahren, die Rückhaltesysteme, Trainingssysteme, Bellkontrolle, Haustiertüren, Gesundheit & Wellness und Sport und Spiel umfasst, besuchen Sie uns bitte auf www.petsafe.net.



Radio Systems Corporation
10427 PetSafe Way
Knoxville, TN 37932
(865) 777-5404

Radio Systems PetSafe Europe Ltd.
2nd Floor, Elgee Building, Market Square
Dundalk, Co. Louth, Ireland
+353 (0) 76 829 0427

PDT17-14140
PDT19-14182
PDT19-14287
PDT22-14129